

Wales × Oita Friendship Exchange

The Art of Wales Exhibition in Oita



大分×ウェールズ友好交流 The Art of Wales展

2019. 9. 27 fri - 10. 27 sun 【休展日なし】

▶ 9:00~19:00 ※金・土曜日は20:00まで(入場は閉館の30分前まで)

会場: 大分県立美術館 1階 アトリウム

Venue: Oita Prefectural Art Museum Atrium (1st floor)



9月20日から11月2日に日本、そして大分も会場のひとつとして、ラグビーワールドカップ2019™日本大会が開催されます。大分とウェールズの友好交流の機運を高めるよう、ウェールズを拠点に活躍するアクリルペインター、ガラス作家、セラミックアーティスト等の作品を紹介する「大分×ウェールズ友好交流 The Art of Wales展」を開催します。

ウェールズは、ラグビーの強豪国としてだけではなく、イギリス中世時代の英雄を描いたキング・アーサー伝説やルイス・キャロルの小説『不思議の国のアリス』の舞台としても知られています。そのウェールズを拠点にし、ヨーロッパや香港、日本など世界的に活躍するアクリルペインターのジュリア・ブルッカーや、美術作品からパブリックアートまで幅広く手がけるクリス・バード・ジョーンズやアンバー・ヒスコット、セラミックアートを中心に活動する芸術家集団ファイアワークスら13名のアーティストの作品を展示します。ラグビーワールドカップのウェールズチームの活躍とともに、ウェールズのアートや文化などをご覧いただけますと幸いです。

The Rugby World Cup 2019 Japan will be held from September 20th to November 2nd in Japan, and Oita as one of the venues. "Wales × Oita Friendship Exchange - The Art of Wales Exhibition in Oita" will be held at Oita Prefectural Art Museum (OPAM) from 27th September to 27th October. The exhibition aims to enhance the friendship exchange between Oita and Wales during the Rugby World Cup Japan 2019™.

Wales is known not only as a rugby powerful team, but also as the 'King Arthur's legend' depicting a British medieval hero and a stage for the novel 'Alice in Wonderland' written by Lewis Carroll. Works created by 13 artists will be exhibited. Julia Brooker, an acrylic painter, who works worldwide for example Europe, Hong Kong, Japan and so on. Chris Bird-Jones and Amber Hiscott, who work extensively on works of Glass Art and Public Art. Ten artists from Fireworks Clay Studio are exhibiting their unique ceramics. Please visit and appreciate the exhibition.

●会期: 2019年9月27日(金) ~ 10月27日(日) 休展日: なし ●時間: 10:00~19:00 ※金曜日・土曜日は20:00まで

●会場: 大分県立美術館 1階 アトリウム ●観覧料: 無料

○主催: 公益財団法人大分県芸術文化スポーツ振興財団・大分県立美術館 ○協力: Wales Arts International

○後援: ウェールズ政府、大分県、大分県教育委員会、NPO法人大分県芸術文化振興会議、大分合同新聞社、西日本新聞社、NHK大分放送局、OBS大分放送、TOSテレビ大分、OAB大分朝日放送、エフエム大分、J:COM大分ケーブルテレビ

Period: September 27 – October 27, 2019 *No days of closure # Opening Hours: 9:00 a.m. – 7:00 p.m. daily * 9:00 a.m. – 8:00 p.m. Fridays and Saturdays
Venue: Oita Prefectural Art Museum Atrium (1st floor) # Admission: Free

- Organizers: Oita Prefectural Arts, Culture and Sports Promotion Foundation, Oita Prefectural Art Museum – Cooperation: Wales Arts International

- Support: Welsh Government, Oita Prefectural Government, Oita Prefectural Board of Education, The Arts & Cultural Association of Oita Prefecture, OITA GODO SHIMBUN INC., THE NISHINIPPON SHIMBUN CO., LTD., JAPAN BROADCASTING CORPORATION OITA STATION, Oita Broadcasting System, Inc., Television Oita System Corporation, Oita Asahi Broadcasting Co.Ltd., FM Oita, J:COM Oita Cable Telecom

【関連イベント】

◎ワークショップ [参加費:無料]

アルミニウムに描いてみよう!

出演者: ジュリア・ブルッカーア

日時: 9月28日(土) 10:30~12:30, 15:00~17:00

会場: 大分県立美術館 創作広場

対象: 5歳以上どなたでも 定員: 各回30名(申込必要)

◎講演会 [参加費:無料]

海外で日本文化を展示する意義

日時: 10月8日(火) 14:30~17:00 ※14:00開場

14:30~15:00 ウェールズ講座

講師: ウェールズ政府日本代表部 上級外務専門官 小堀 洋子

15:00~17:00 講演会「海外で日本文化を展示する意義」※逐次通訳

講師: ウェールズ国立博物館長 デービッド・アンダーソン

会場: 大分県立美術館 2階 研修室 定員: 80名(申込必要)

◎ダンスパフォーマンス [参加費:無料]

RYGBI : ANNWYL I MI/DEAR TO ME

出演者: ナショナル・ダンス・カンパニー・ウェールズ

日時: 9月28日(土) 14:30~15:00

会場: 大分県立美術館 1階 アトリウム 定員: 先着100名程度(申込不要)

[ワークショップ・講演会の申込方法]

参加ご希望の方は、app@opam.jpへ[件名]にイベント名・[本文]にお名前とご連絡先のお電話番号を記入の上、メール、または、Tel:097-533-4500までお申し込み下さい。定員に達次第、締切とさせていただきます。

[Exhibition related events]

Workshop Admission: Free

How to paint on Aluminium

Instructor: Julia Brooker

Period: September 28 10:30 a.m. – 12:30 p.m. and 3:00 p.m. – 5:00 p.m.

Venue: Oita Prefectural Art Museum Outdoor Workshop Area

Participant: 5 years-old or older

Capacity: 30 people per each time *Application required

Lecture Presentation Admission: Free

The meaning of Exhibiting Japanese Cultures Abroad

Period: October 8 2:30 p.m. – 5:00 p.m. *Opening 2:00 p.m.

2:30 p.m. – 3:00 p.m. Lecture of Wales

Speaker: Yoko Kobori, Senior Wales Affairs Officer, Japan Representative Office European & External Affairs, Wales Government

3:00 p.m. – 5:00 p.m. The meaning of Exhibiting Japanese Cultures Abroad

Speaker: David Anderson, Director of National Museum Wales

Venue: Oita Prefectural Art Museum Lecture Room (2nd floor)

Capacity: 80 people *Application required

Dance Performance Admission: Free

RYGBI : ANNWYL I MI/DEAR TO ME

Performer: National Dance Company Wales

Period: September 28 2:30 p.m. – 3:00 p.m.

Venue: Oita Prefectural Art Museum Atrium (1st floor)

Capacity: First about 100 comers *No application required

How to apply for Workshop and Lecture Presentation:

Please send e-mail to app@opam.jp with entering the name of the event in [Subject] and your name in [Body] or Tel: 097-533-4500. We will close it as soon as the capacity is reached.

出品作家 Exhibiting artists

Julia Brooker ジュリア・ブルッカー



<https://www.julabrooker.com/>



Sweetie / painting on aluminium panel

Chris Bird-Jones クリス・バード・ジョーンズ



Llwy

<http://chris-bird-jones.co.uk/>

Amber Hiscott アンバー・ヒスコット



And Death Shall Have No Dominion

<http://www.amberhiscott.com/>

Fireworks Clay Studio

芸術家集団ファイアワークス



Louise Hall ルイーズ・ホール



Manipulation Assemblage

<http://www.louisehallceramics.com/>

Lowri Davies ロウリ・デイヴィス



Teapot and Vase

<https://www.lowridavies.com/>

Lisa Krigel リサ・クリングル



Espresso Cup Towers

<https://www.lisakrigel.com/>

Sara Moorhouse サラ・モーハウス



Colourblocks

<http://saramoorhouse.com/>

Zoe Preece ゾーイ・プリース



In the kitchen

<http://zoepreece.com/>

Diane Horne ダイアン・ホーン



Earth Folds

<https://dianehorneceramics.wixsite.com/ceramics>

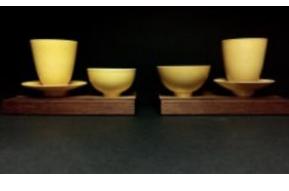
Natalia Dias ナタリー・ディアス



Ecstasy

<http://www.nataliadias.com/>

Spencer Penn スペンサー・ペン



Porcelain Cups and Saucer

<https://penncerameg.wixsite.com/ceramics>

Paul Wearing ポール・ウェアリング



Ellipse

<http://www.paulwearingceramics.com/home>

Jin Eui Kim ジン・ユイ・キム



<https://www.jineukim.co.uk/>

■問い合わせ

公益財団法人大分県芸術文化スポーツ振興財団
大分県立美術館 担当学芸員 宇都宮 壽

Tel: 097-533-4500 E-mail: info@opam.jp

■Contact

Oita Prefectural Arts, Culture and Sports Promotion Foundation

Oita Prefectural Art Museum

Curator Hisashi Utsunomiya

Tel: +81-(0)97-533-4500 E-mail: info@opam.jp